



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

13 decembrie 2024

Nr. 01-06-60

*Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,*

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Convenția europeană pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 827 din 11 decembrie 2024.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea Convenției în Parlament se desemnează Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare.

*Cu respect,*

*Sandru*  
Maia SANDU

Anexe:

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Copia demersului Cancelariei de Stat                     | - 1 filă;  |
| 2. Hotărârea Guvernului nr. 827 din 11 decembrie 2024       | - 2 file;  |
| 3. Proiectul de lege  | - 2 file;  |
| 4. Copia textului Convenției (în limbile română și engleză) | - 18 file; |
| 5. Note de argumentare                                      | - 5 file;  |
| 6. Copiile avizelor autorităților de resort                 | - 9 file;  |
| 7. Tabelul de sinteză                                       | - 8 file.  |

**Domnului Igor GROSU,**  
**Președinte al Parlamentului**

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr.	378	
"13"	12	2024
Ora		



# CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-13601

Chișinău

11 decembrie 2024

## Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Convenției europene pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 827 din 11 decembrie 2024.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

### Anexe:

- Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
- Proiectul de lege pentru ratificarea Convenției (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
- Copia textului Convenției (în limba engleză – 8 file, în limba română – 10 file);
- Nota de argumentare – 5 file;
- Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale – 9 file;
- Tabelul de sinteză – 8 file.

Secretar general adjunct al Guvernului

  
Roman CAZAN

Ex.: Victoria Tăbîrjă  
Tel: 022-250-357

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2		
Nr.	1834	
Data	11	12 2024

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 104

Fax:  
+ 373 22 242 696

E-mail:  
[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

**HOTĂRÂRE nr. 827**

**din 11 decembrie 2024**

**Chișinău**

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea  
Convenției europene pentru protecția animalelor de companie,  
semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987**

---

În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege privind ratificarea Convenției europene pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987.

**Prim-ministru**



Contrasemnează:

**DORIN RECEAN**

Viceprim-ministru,  
ministrul afacerilor externe

**Mihail POPȘOI**

Ministrul agriculturii  
și industriei alimentare

**Ludmila Catlabuga**



# ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 827

от 11 декабря 2024 г.

Кишинэу

### О проекте закона о ратификации Европейской конвенции о защите домашних животных, подписанной в Страсбурге 13 ноября 1987 года

-----

На основании части (2) статьи 14 Закона № 595/1999 о международных договорах Республики Молдова (Официальный монитор Республики Молдова, 2000 г., № 24–26, ст. 137), с последующими изменениями, Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Президенту Республики Молдова для рассмотрения проект закона о ратификации Европейской конвенции о защите домашних животных, подписанной в Страсбурге 13 ноября 1987 года.

**Премьер-министр**

**ДОРИН РЕЧАН**

Контрассигнуют:

Заместитель Премьер-министра,  
министр иностранных дел

**Михаил ПОПШОЙ**

Министр сельского хозяйства  
и пищевой промышленности

**Людмила Катлабуга**

**LEGE****privind ratificarea Convenției europene pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Se ratifică Convenția europeană pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987.

**Art. 2.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru implementarea prevederilor Convenției nominalizate.

**Art. 3.** – Ministerul Afacerilor Externe va pregăti și va remite depozitarului instrumentul de ratificare a Convenției menționate.

**Art. 4.** – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

**Argumentarea  
necesității ratificării Convenției europene pentru protecția animalelor de  
companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987**

**Capitolul A  
Descrierea tratatului**

***1. Informații generale***

Ratificarea de către Republica Moldova a Convenției europene pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987, va stabili standarde și norme în vederea protecției animalelor de companie față de suferințe sau vătămări inutile cauzate de către om.

Convenția a intrat în vigoare la data de 1 mai 1992, până în prezent Convenția a fost semnată și ratificată de state cum ar fi: Andorra, Austria, Azerbaidjan, Belgia, Bulgaria, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Finlanda, Germania, Grecia, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Olanda, Norvegia, Portugalia, România, Serbia, Spania, Suedia, Elveția, Turcia, Ucraina.

Convenția privind protecția animalelor de companie reprezintă un tratat interstatal, structura căruia este compusă din titlu, preambul, dispozitiv și clauze finale.

Conținutul convenției pentru protecția animalelor de companie poate fi rezumat după cum urmează:

**Preambulul Convenției**

- 1) recunoaște că omul are o obligație morală de a respecta toate creaturile vii și păstrând legăturile speciale existente între om și animalele de companie;
- 2) consideră că animalele de companie sunt foarte importante datorită contribuției lor la calitatea vieții și, prin urmare, reprezintă o valoare pentru societate;
- 3) consideră că unele condiții de deținere a animalelor de companie nu permit întotdeauna promovarea sănătății și bunăstării acestora;
- 4) are în vedere dificultățile care decurg din marea varietate a animalelor care sunt deținute de către om.

**Capitolul I. Dispoziții generale**

- 1) definește noțiunea de animal de companie;
- 2) definește noțiunea de comerț cu animale de companie;
- 3) definește noțiunea de animal fără stăpân.

**Capitolul II. Principiile care trebuie respectate de către deținătorii de animale**

- 1) Nimeni nu trebuie să cauzeze inutil durere, suferințe fizice sau psihice unui animal de companie;
- 2) Nimeni nu trebuie să abandoneze un animal de companie;
- 3) Orice persoană care deține un animal de companie sau care are grijă de un animal de companie trebuie să fie responsabil de sănătatea și bunăstarea

acestui;

- 4) Orice persoană care deține un animal de companie sau care se ocupă de acesta trebuie să-i asigure toate condițiile, îngrijirile și atenția, ținând cont de nevoile etologice, în funcție de specie și rasă;
- 5) Nici un animal de companie nu poate fi vândut persoanelor sub 16 ani fără consimțământul părinților lor sau al altor persoane care exercită responsabilități parentale;
- 6) Intervențiile chirurgicale destinate modificării aspectului unui animal de companie sau altor scopuri necurative trebuie să fie interzise;
- 7) Animalele de companie nu pot fi utilizate pentru publicitate, spectacole, expoziții, competiții sau manifestări similare, decât dacă organizatorul creează condițiile necesare pentru ca aceste animale să fie tratate conform exigențelor stabilite de convenție;
- 8) Numai medicul veterinar sau o altă persoană competentă poate să procedeze la eutanasierea unui animal de companie. Orice eutanasiere trebuie să se facă cu minimum de suferință fizică și psihică, ținând cont de circumstanțe;
- 9) Excepțiile referitoare la capturarea, deținerea și eutanasierea animalelor fără stăpân, nu pot fi admise decât dacă acestea sunt inevitabile, în cadrul programelor guvernamentale de control al bolilor.

#### Capitolul IV. Informare și educare

Părțile semnatare se angajează să încurajeze dezvoltarea programelor de informare și educare pentru a promova, în rândul organizațiilor și indivizilor implicați în: deținerea, creșterea, dresajul, comerțul și adăpostirea animalelor de companie, conștientizarea și cunoașterea dispozițiilor și principiilor convenției.

#### **2. Informații privind conținutul tratatului**

Obiectul și scopul: protecția bunăstării și sănătății animalelor de companie, respectarea regulilor de atitudine în raport cu necuvântătoarele domestice de om.

Termenul de valabilitate: Tratatul sus menționat a intrat în vigoare pe plan internațional la data de 01/05/1992 și este deschis spre semnare statelor membre și spre aderare statelor nemembre.

Conform art. 19 alin. (2) al Convenției, pentru orice stat în curs de aderare prezenta convenție va intra în vigoare în prima zi care urmează expirării unei perioade de 6 luni după data de depunere a instrumentului de aderare la secretarul general al Consiliului Europei.

Conform prevederilor articolului 21 al Convenției :

(1) Orice stat poate, în momentul semnării sau în momentul depunerii instrumentului său de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare, să formuleze una sau mai multe rezerve cu referire la art. 6 și la art. 10 alin. (1) lit. a). Nici o altă rezervă nu poate fi prezentată.

(2) Orice parte care a formulat o rezervă în virtutea alin. (1) o poate retrage în

totalitate sau parțial înaintând o notificare secretarului general al Consiliului Europei. Retragerea va intra în vigoare la data recepționării notificării de către secretarul general al Consiliului Europei.

(3) Partea care a formulat o rezervă în cadrul unei dispoziții a prezentei convenții nu poate cere aplicarea acestei dispoziții de către o altă parte; totodată, ea poate, dacă rezerva este parțială sau condiționată, să ceară aplicarea acestei dispoziții în măsura în care ea însăși a acceptat-o.

Tot odată, conform art. 22 al Convenției, fiecare membru care a ratificat prezenta convenție poate să o denunțe. Denunțarea va intra în vigoare în prima zi din luna care urmează expirării unei perioade de 6 luni după data recepționării notificării de denunțare de către secretarul general al Consiliului Europei.

## **Capitolul B**

### **Analiza de impact**

#### ***1. Informații generale***

Convenția europeană pentru protecția animalelor de companie, adoptată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987 stabilește standarde comune minime pentru toate statele membre UE în vederea protecției animalelor de companie de suferințe sau vătămări inutile cauzate de către om.

De menționat faptul că nu există alte opțiuni alternative de reglementare decât tratatul. Necesitatea încheierii unor tratate sau documente subsecvente, cum ar fi protocoalele de implementare, anexele, regulile și modul de aprobare și punerea în aplicare a acestora nu există.

Principalele prevederi descrise în Convenția sus menționată țin de bunăstarea și protecția sănătății animalelor de companie, respectarea regulilor de atitudine în raport cu ele. Se va urmări încurajarea dezvoltării programelor de informare și educare pentru a promova educarea în rândul populației principiile de bună atitudine față de animalele de companie.

#### ***2. Aspectul politic, cultural și social***

În anul 2022 Republica Moldova a depus cererea de aderare la Uniunea Europeană și a fost acordat statutul de țară candidată, iar în 2023 liderii UE au decis să deschidă negocierile de aderare. În acest context, în Uniunea Europeană există unele dintre cele mai înalte standarde de reglementare în materie de bunăstare a animalelor din lume și împreună cu cetățenii ei manifestă o preocupare din ce în ce mai mare pentru un impact pozitiv asupra bunăstării animalelor.

Dezvoltarea programelor de informare și educare va stimula în rândul societăților, anumitor grupuri sau sectoare ale societăților implicați în deținerea, creșterea, dresajul, comerțul și adăpostirea animalelor de companie, o atitudine și conduită pricepută față de necuvântătoare.

Ratificarea Convenției pentru protecția animalelor de companie va contribui la promovarea imaginii Republicii Moldova ca și stat în care bunăstarea și viața animalelor sunt cu adevărat valori europene.

### ***3. Aspectul economic și de mediu***

În scopul realizării prevederilor Convenției în cauză, vor fi utilizate sursele financiare disponibile în bugetul public național, inclusiv asistența oficială acordată de către partenerii externi pentru dezvoltare. În plus, ratificarea convenției deschide oportunitatea de accesarea a fondurilor europene destinate programelor privind bunăstarea animalelor.

Perspectivile dezvoltării fructuoase a relațiilor în domeniul reglementării a tratatului vor accentua atitudinea morală a omului de a respecta toate creaturile vii și păstrarea legăturilor speciale existente între om și animale de companie.

### ***4. Aspectul normativ***

Convenția europeană pentru protecția animalelor de companie, adoptată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987 nu contravine Constituției Republicii Moldova și nici angajamentelor ce decurg din tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte.

La moment există inițiativă legislativă, Proiect de Lege nr. 189/2023 privind protecția animalelor de companie.

Convenția vizată cade sub incidența prevederilor art. 11 alin (1) lit. a) din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, respectiv aceasta va intra în vigoare după procedura de ratificare de către Parlament.

### ***5. Aspectul instituțional și organizatoric***

Întru realizarea prevederilor Convenției nu este necesară înființarea de structuri noi dar se impune reorganizarea celor existente, consolidarea și fortificarea capacităților instituționale.

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare propune ca prezenta Convenție să fie semnată de Reprezentanța permanentă a Republicii Moldova pe lângă Consiliul European.

În baza legii nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și a Hotărârii Guvernului nr.442/2015 privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare a solicitat Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Moldova eliberarea deplinei puteri pentru semnarea Convenției vizate.

La data de 13 septembrie 2024, la Strasbourg, Convenția menționată a fost semnată de către reprezentanța permanentă al Republicii Moldova pe lângă Consiliul European.

Conform prevederilor art. 8 al Convenției, autoritatea competentă responsabilă

pentru recepționarea declarațiilor menționate va fi Agenția Națională Pentru Siguranța Alimentelor.

#### **6. Aspectul financiar**

În urma ratificării Convenției menționate, vor fi utilizate surse financiare disponibile în bugetul public național, inclusiv asistența oficială acordată de către partenerii externi pentru dezvoltare. În plus, ratificarea Convenției deschide oportunități de accesarea fondurilor europene destinate programelor privind bunăstarea animalelor.

Ratificarea Convenției nu va crea consecințe negative asupra economiei Republicii Moldova, nu va necesita cheltuieli suplimentare din bugetul național și nu va fi nevoie de alocări sau plăți suplimentare în urma ratificării acestui tratat.

#### **7. Aspectul temporar**

Conform prevederilor art.19 alin. (2) al Convenției, pentru orice stat în curs de aderare prezenta convenție va intra în vigoare în prima zi care urmează expirării unei perioade de 6 luni după data de depunere a instrumentului de aderare la secretarul general al Consiliului Europei.

### **Capitolul C**

#### **Analiza oportunității ratificării:**

- a) Convenția Consiliului Europei pentru protecția animalelor de companie, a fost semnată la Strasbourg la 13 septembrie 2024;
- b) Conform art. 19 alin. (2) al Convenției, pentru orice stat în curs de aderare prezenta convenție va intra în vigoare în prima zi care urmează expirării unei perioade de 6 luni după data de depunere a instrumentului de aderare la secretarul general al Consiliului Europei;
- c) În vederea necesității și modalității îndeplinirii procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a Convenției menționate, a fost elaborat proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Convenției europene pentru protecția animalelor de companie, semnată la Strasbourg la 13 noiembrie 1987.

**Secretar de stat**

Digitally signed by Scripnic Iurie  
Date: 2024.11.25 10:41:01 EET  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Iurie SCRIPNIC**